


**La Mission Federal Credit Union**  
**662 KALISHER ST., SAN FERNANDO (818) 365-1717**  
 Low rates on car & personal loans. Founded by Fr. Luis Valbuena in 1972.  
 Ofrecemos prestamos de bajo interes para carros y tambien prestamos personales. Fundado en 1972 por Padre Luis Valbuena. 

**PUMA'S**  
 STARTERS & ALTERNATORS - FOREIGN & DOMESTIC  
**Highest Quality - Fast Service**  
**Lowest Prices in the Valley**  
 Cell: (818) 635-9969 (818) 361-4160  
 1349-B Truman St., San Fernando, CA  
 www.pumasalternatorsandstarters.com

**RAMIREZ**  
**BOOKKEEPING & TAX SERVICE**  
 Notary Public (Notary Signing Agent) Translations  
 Citizenship-Copy & Fax Service  
 E-mail: ramirezbookkeeping@yahoo.com  
 13174 Van Nuys, Blvd. (818) 899-4040  
 PACOIMA, CA 91331 Fax (818) 899-3654

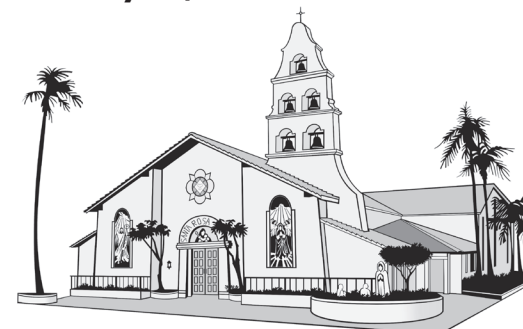
 **Javco Air, Inc.**  
**JAVIER GARCIA**  
 Service & Installation  
**(818) 458-5021**  
 javier@javcoair.com Lic. #865461

 **ROCAMAR SEAFOOD RESTAURANT**  
 Venga y disfrute nuestros mejores platillos.  
**(818)361-4669**  
 2014 Glenoaks Blvd. San Fernando 91340  
**CATERING** (atras del SMART & FINAL) 

 **(818) 837-8553**  
 www.ultragreeninc.com  
 13102 Maclay St, Sylmar, CA  
**Fresh Christmas Trees in December**  
 Palm Trees - Fruit Trees - Shade Trees - Roses -  
 Fountains - Pottery - Low Water Plants  
 Rent potted trees for your events

**CARRILLO'S TORTILLERIA**  
 MEXICAN DELICATESSAN  
 Hand Made Tortillas-Catering  
**SAT/SUN-MENUDO**  
 San Fernando -1242 Pico St. - 365-1636  
 Canoga Park - 19744 Sherman Way- 887-6118  
 Simi Valley- 2836 Cochran- (805) 522-8939

January 24, 2021



**IGLESIA DE SANTA ROSA**  
 668 S. Workman St.  
 San Fernando, CA 91340  
**Tel: 818 361-4617**  
<http://santarosacatholic.church>

**OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA**  
**Tuesday – Friday / Martes – Viernes**  
 9:00 am – 12:00 pm 1:00 pm – 7:00 pm  
 Saturday / Sábado 9:00 am – 1:00 pm  
 Sunday / Domingo 8:00 am – 11:00 am

**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS**

Lunes a Sabados	8:00 am	<b>Domingo/Sunday</b>	
Monday	7:00 pm - English (Except Holidays)	6:30 am	12:30 pm
Martes a Viernes	7:00 pm	8:00 am	2:00 pm
Sábado	8:00 am	9:30 am - English	3:30 pm
	6:30 pm	11:00 am	5:00 pm

**CONFESSIONS/ CONFESIONES**  
 Saturdays/ Sábados 3:00 PM

Youtube



Facebook



**PROGRAMS / PROGRAMAS**

**CATHOLIC SCHOOL / ESCUELA CATOLICA**

Ms. Alexandra Aceves, Principal (818) 361-5096 www.srdlcs.com email: aaceves@srdlcs.com

**CONFIRMATION & YOUTH MINISTRY/CONFIRMACION Y PASTORAL JUVENIL**

Alexis Davila-Rodriguez (818) 403-0713 santarosaym.weebly.com

**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA**

**PROTECTING GOD'S CHILDREN / PROTEGIENDO A LOS NIÑOS DE DIOS**

Verónica Martinez (818) 933-1978

**RCIA - Rite of Christian Initiation of Adults / Rito de Iniciación para Adultos**

**RCIC – Rite of Initiation for Children / Rito de Iniciación Cristiana para Niños**

Magda Reynoso - Ext 333

**CATEQUESIS FAMILIAR DE PRIMERA COMUNION**

Ana Mata Ext. 340

**QUINCEAÑERAS**

Contact the parish office for information/ Llame a la oficina parroquial para información

**SACRAMENTS / SACRAMENTOS**

**BAPTISMS / BAUTISMOS**

Contact the parish office for information/ Llame a la oficina parroquial para información

**MARRIAGE COORDINATOR / COORDINADOR DE MATRIMONIOS**

Diacono Jesús Fernández Ext. 113

**MARRIAGE ENCOUNTER**

Melecio & Mary Chavez  
 (818) 422-1568

**ENCUENTRO MATRIMONIAL**

Rogelio & Eufemia Herrera  
 (818) 674-3794

**COUNSELING / CONSEJERIA**

Valley Family Center  
 (818) 365-8588

**PREGNANCY COUNSELING/ CONSEJERIA PARA EMBARAZADAS**

(818) 895-2500

**Anointing of the Sick / Unción de los enfermos**

Call the office during business hours / Favor de llamar a la oficina durante horas de servicio

**CLERGY / CLERO**

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Fr. Alberto Arreola, Pastor             | Diácono Jesús & Raquel Fernández |
| Fr. Mario F. Cabrera, Associate Pastor  | Deacon José & Debbi Siordia      |
| Fr. Jeejo Vazhappilly, Associate Pastor |                                  |
| Fr. Heriberto Serrano, Associate Pastor |                                  |

**PLOMERO ESTIMADOS GRATIS!**  
**\$75 ANY DRAIN/CUALQUIER DRENAJE w/proper c/o**  
 Reparamos todo tipo de su plomeria.  
 Gas y Drenajes Especial por destapar cualquier drenaje. Inspeccion de camara.  
 Detectan liqueos. **Trabajo Garantizado**  
**PRECIOS BAJOS**  
 **CESAR** Lic #86908AA  
**(818) 808-7429**

NEED A PLACE FOR MOM & DAD IN THEIR GOLDEN YEARS?  
**MOTHER GERTRUDE HOME**  
**(818) 898-1546**  
 Franciscan Sisters of the Immaculate Conception

**MISSION CITY ORTHODONTICS**  
 BRACES/FRENOS -   
 WWW.MISSIONCITYORTHO.COM  
**(818) 365-9827**  
 ERIC L. BABAYAN, DDS  
 504 N. Maclay Ave., San Fernando

"Family Owned- Family Focused"  
  
**GUERRA GUTIERREZ**  
 J. T. OSWALD MORTUARY  
 • Bilingual Staff / Hablamos Español  
 • Prearrangements / Servicios a Prevision  
 • Affordable Packages / Servicios al Alcance de su Presupuesto  
 • Professional Catholic Services Since 1948 / Sirviendo Nuestra Comunidad Hispana desde 1948  
 1001 N. MACLAY AVE., SAN FERNANDO, CA 91340 | FD 889  
**(818) 361-6283 | WWW.GUERRAANDGUTIERREZ.COM**

 **LEXUS OF VALENCIA**  
 24033 Creekside Road Valencia, CA 91355  
*Pensando en comparar su proximo carro:*  
**Por la cita: (661) 369-7240** 

 **(818) 818-365-8283**  
 Autentica Comida Mexicana  
**COMIDA PARA TODA OCACION Y EVENTOS ESPECIALES**  
 Lun.-Vier: 11am-8pm  
 Sab.: 9am-8pm Dom.: 8-8  
 452 N. Maclay Ave. San Fernando

  
**SFCHC**  
 SAN FERNANDO COMMUNITY HEALTH CENTER  
**818-963-5690**  
 Citas y Consultas  
**732 Mott St., San Fernando CA 91340**

**OFRECEMOS**

- Cuidado Medico, Dental, Salud Mental
- Cuidado Prenatal y Pediatria
- Clases para personas con diabetes
- Aceptamos la mayoría de planes de aseguranzas
- Honorarios basados en el ingreso
- Hablamos Español

**Jesus H. Guzman, D.D.S.**  
 General Dentistry  
**(818) 897-0445**  
 "Patients are Precious"  
 13177 Osborne St. Pacoima, CA

**OSORIO'S**  
 INCOME TAX - NOTARY PUBLIC  
 LIVSCAN - FINGERPRINTS  
 1115 First St., San Fernando, CA 91340  
**(818) 361-6163**

**INMIGRACION**  
**NATHAN M. OSORIO**  
 Abogado  
**(818) 233-0238**  
 1115 First Street, San Fernando, CA 91340

 **MIGUEL RODRIGUEZ** FD1163/COA 184  
 Pre-Planning Advisor  
 LIFE WELL CELEBRATED®  
**Cell: 818-256-4719**  
 Miguel.Rodriguez2@Sci-us.com Miguelrg1@yahoo.com  
 Eternal Valley Memorial Park Mortuary 23287 N. Sierra Hwy., Newhall, CA 91321



**Alleluia, alleluia.**  
The kingdom of God is at hand.  
Repent and believe in the Gospel.  
**Alleluia, alleluia.**

**Aleluya, aleluya.**  
El Reino de Dios ya está cerca, dice el Señor.  
Arrepiéntanse y crean en el Evangelio.  
**Aleluya.**



**IMPORTANT MESSAGE ABOUT COVID-19**

Flu season is here, Outbreaks of flu and COVID-19 are draining the state's health care resources. I ask each of you to be very much aware of the threat posed to all of us from Coronavirus and how much danger it poses to members of our own community.



Responding to the directives from the Archdiocese Offices, I ask you to please continue helping us by following the Health Department directives in order for us to continue having our doors open to celebrate the sacraments and to assist the needs of the community. I ask that everyone:

If feel sick stay at home and do not come to Mass.

Practice Social Distancing

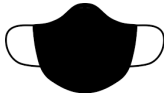
\* **NO gatherings at any of the parish premises, including before and after mass**

o At the end of Mass, everyone go directly to your own cars and vacate the parking lot as soon as possible. Avoid gatherings in the parking lot to avoid contagion.

Wear a Face Mask at all times: Cover Mouth & Nose

Frequently wash hands

Use hand sanitizer



I thank you in advance for your efforts to avoid the spread of the virus in our community. Fr. Alberto & Clergy

**MENSAJE IMPORTANTE SOBRE COVID-19**

La temporada de gripe ya está aquí, los brotes de gripe y COVID-19 agotarán los recursos de atención médica del estado. Les pido a todos y cada uno que estén muy conscientes de la amenaza que representa el Coronavirus para todos nosotros y el peligro que representa para los miembros de nuestra propia comunidad.

Respondiendo a las directivas de las Oficinas de la Arquidiócesis, les pido a todos que sigan ayudándonos siguiendo las directivas del Departamento de Salud para que podamos seguir teniendo nuestras puertas abiertas para celebrar los sacramentos y asistir a las necesidades de la comunidad. Les pido a todos:

Quien se sienta enfermo se quede en casa y no venga a misa.

Practique el Distanciamiento Social

\* **NO reuniones en ninguna de las instalaciones de la parroquia, incluso antes y después de las misas.**

o Les pedimos que al terminar la misa, todos vayan directamente a sus autos y desalojen el estacionamiento lo más pronto posible. Por orden de las autoridades, eviten formar reuniones en el estacionamiento para evitar el contagio.

Use una Máscara/Mascarilla en todo momento: Cubriendo boca & nariz

Frecuentemente lávese las manos

Use desinfectante de manos

Les agradezco de antemano sus esfuerzos para evitar la propagación del virus en nuestra comunidad.

P. Alberto y Clero



**MONDAY - 7:00 PM LITURGY OF THE WORD**

Because of the low attendance, it has been decided to change from a Mass to a Liturgy of the word with Communion.



**La Presentación del Señor:**

El martes 2 de febrero, durante las misas de 8:00am y 7:00pm, estaremos bendiciendo las imágenes del Niño Jesús. Por favor mantenga la imagen del Niño Jesús con usted (para evitar contagio) y el sacerdote pasara por el pasillo bendiciéndoles.

**Bar codes (Data Matrix):** Easier access to Santa Rosa's Facebook or YouTube platforms, you can find the QR barcodes on the front page of the parish bulletin; just scan them and enter the page you want.

**Códigos de Barras:** Acceso más fácil a las plataformas de Facebook o YouTube de Santa Rosa. Puede encontrar los códigos de barras QR en la portada del boletín parroquial; simplemente escanéalos e ingrese a la página que desee.

**2020 Contribution Statement:** Parishioners requesting a Contribution Statement: call the Parish Office during office hours. Statements will be mailed at the end of month.

**Declaración de contribución del 2020:** Los feligreses que soliciten una Declaración de Contribución deben llamar a la Oficina Parroquial durante las horas de oficina. Las declaraciones se enviarán por correo a fines del mes.

**Day of Prayer for the Legal PROTECTION of Unborn Children  
Pray to Protect Human Life!**

Join thousands of Catholics nationwide in the annual Respect Life novena, 9 Days for Life, Thursday, January 21 – Friday, January 29. Get daily intentions, brief reflections, and suggested actions to help build a culture of life. Sign up at [9daysforlife.com](http://9daysforlife.com)

**Healing after Abortion:** If you or someone you know is suffering after abortion, confidential, compassionate help is available. Visit [HopeAfterAbortion.org](http://HopeAfterAbortion.org)

**Día de oración por la PROTECCIÓN Legal de los Niños en el Vientre Materno  
¡Reza por la Protección de la Vida Humana!**

Únete a miles de Católicos de todo el país en la novena anual de Respetemos la Vida, 9 Días por la Vida, del jueves 21 de enero al viernes 29 de enero. Recibe intenciones diarias, reflexiones breves y acciones sugeridas para ayudar a construir una cultura de vida. Suscríbete en [9daysforlife.com](http://9daysforlife.com)

**Sanación después del aborto:** Si tú o alguien que conoces está sufriendo después de un aborto, hay disponible ayuda compasiva y confidencial. Visita [EsperanzaPosAborto.org](http://EsperanzaPosAborto.org)



**DID YOU KNOW?** Do you know what to do if someone is choking?

Choking is one of the leading causes of accidental death, but many people do not know what to do if someone is choking near them. If a person is coughing, grabbing his or her throat, or passed out with no explanation, he/she could be choking. Utilizing abdominal thrusts, also known as the Heimlich maneuver, could prevent suffocation. Parents should be knowledgeable as to how to perform this maneuver, and if possible, should attend a CPR training course so they are prepared, in the event that a child or adult is choking. For more information, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

**¿SABIA USTED?** ¿Sabe qué hacer si alguien se está asfixiando?

La asfixia es una de las principales causas de muerte accidental, pero muchas personas no saben qué hacer si alguien se asfixia cerca de ellos. Si una persona tose, se agarra la garganta o se desmaya sin explicación, es posible que se esté ahogando. El uso de compresiones abdominales, también conocida como maniobra de Heimlich, podría prevenir la asfixia. Los padres de familia deben saber cómo realizar esta maniobra y, si es posible, deben asistir a un curso de capacitación en resucitación cardiopulmonar (CPR, en inglés) para estar preparados, en caso de que un niño o un adulto se esté ahogando. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



**ONLINE GIVING:** The world as we knew it has changed dramatically. In these times we look toward our faith to begin to heal. As our spiritual home, our church relies on time, talent, and treasure in order to prosper and fulfill our mission. Online Giving is an easy way to support our continued mission, both while we are away and as we slowly begin to gather together again in worship. It is time to come together to keep our faith, so that we can offer hope and healing to those around us.

- Convenient anytime, anywhere access through the internet
- Secure and Confidential. Adheres to banking security standards.
- Flexible. Start, stop and change you contributions at any time
- Simple. No need to contact your bank or the church office
- Contribute using direct withdrawal (ACH) or credit cards.

Visit our church website today to sign up and get started. <http://santarosacatholic.church>, clicking on the **Donations** link and after the process, you will receive an email confirming your donation.

**Guide for Online Giving**

**a. Funds: Select the fund(s) to which you would like to contribute**

- Regular Offertory (White Envelope)
- Maintenance Fund (Green Envelope)
- Building Fund for Future Projects (Pink Envelope)

**b. Configure Gift: Select**

- Amount would like to donate
- If would like to donate: weekly, monthly, annual or one time

**c. Your information: Your personal information**

- Email Address
- Your Name
- Bank Account or Credit Card
- Bank Account or Credit Card Number
- Your Address
- You have the option to mark the circle O to create your account
  - In the future only would need to enter:
    - Your email address
    - Your password

**d. Thank you, and**

a. Proof that your contribution was processed

**CONTRIBUCIONES POR MEDIO DE EN LÍNEA (ONLINE):** El mundo como lo conocíamos ha cambiado dramáticamente. En estos tiempos miramos hacia nuestra fe para comenzar a sanar. Como nuestro hogar espiritual, nuestra iglesia depende del tiempo, el talento y el tesoro para prosperar y cumplir nuestra misión. La Donación en línea es una manera fácil de apoyar nuestra misión continua, tanto mientras estamos fuera como mientras lentamente comenzamos a reunirnos nuevamente en la adoración. Es hora de unirnos para mantener nuestra fe, de modo que podamos ofrecer esperanza y sanación a quienes nos rodean. • **Cómodo acceso en cualquier momento y en cualquier lugar a través de Internet** • **Seguro y confidencial.** Se adhiere a los requisitos de seguridad bancaria. • **Flexible.** Comience, pare y cambie sus contribuciones en cualquier momento. Visite el sitio web de nuestra iglesia hoy para inscribirse y comenzar. <http://santarosacatholic.church>, hacer clic en el enlace **Donaciones** y después del proceso, recibirá un correo electrónico confirmando su donación.

**Guía para donar por medio de en línea**

**a. Funds: Seleccione el(los) fondo al cual desea contribuir**

- Regular Offertory (Fondo Regular/Sobre Blanco)
- Maintenance Fund (Fondo de Mantenimiento / Sobre Verde)
- Building Fund for Future Projects (Fondo de Construcción/Sobre Rosa)

**b. Configure Gift: Seleccionar**

- Cantidad que desea donar
- Si desea contribuir: semanal, mensual, anual o únicamente una vez

**c. Your information: Su información personal**

- Su correo electrónico
- Su nombre y apellido
- Cuenta bancaria o Tarjeta de Crédito
- Numero de cuenta o Tarjeta
- Su Domicilio
- Tiene la opción de marcar el círculo O para crear una (su) cuenta
  - Para que el Futuro únicamente entre:
    - Su correo electrónico
    - Su contraseña (password)

**d. Thank you, y a. Constancia de que su contribución fue procesada**

